

Anziehvorschrift für Zylinderkopf		529.760 passend für / suitable for adaptable à / adaptable a Isuzu	 Das Original	
Tightening Instructions for Cylinder Head				
Instructions de serrage pour culasse				
Prescripciones de apriete para culatas				
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete		
⑨⑤①④⑧ ⑩⑥②③⑦				
Anziehen/ Tightening/ * 40 Nm Serrage/ Apriete 130 Nm				
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion				
✳	neue Zylinderkopf- schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor				
MIDI Bus (94000, 98000) 01.89-				
MIDI Bus (94000, 98000) 4WD 01.89-				
MIDI Van (94000, 98000) 01.89-				
MIDI Van (94000, 98000) 4WD 01.89-				
MIDI Kasten (98000N) 01.89-				
MIDI Kasten (98000N) 4WD 09.88-				
MC 4FD1/4FG1 2,2/2,4 D 45-56 KW				
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601			*529.760*	